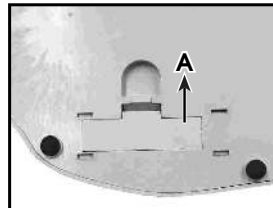
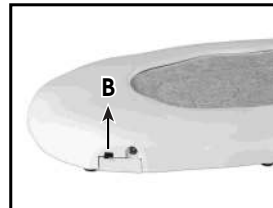




(1)



(2)



(3)



(4)



Instructions for item #14837

North Pole Skating Rink, Battery-Operated

FEATURES:

- Couple and penguins glide on ice.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- Place the unit on flat, level surface.
- Place accessories including sign board, large and small Christmas tree, street lamp, bench, bags and polar bear carrying cub around the base as desired.
- Place the couple and penguins with magnet base (included) on the skating paths marked on ice surface on Diagram 1. Move skaters along the paths until they connect with moving magnet.
- To operate, use three (3) "AA" size 1.5V batteries (not included) to be inserted in battery box (A) embedded on the bottom of the base as indicated on Diagram 2.
- Switch on the power (B) by shifting the button at the back of the unit to "—" position on Diagram 3.
- When activated, animations will begin.
- The unit can also be operated by adaptor (not included). We recommend the use of a Lemax 4.5 Volt Type-L Adaptor. Insert the jack into the reception socket (C) at the back of the unit on Diagram 4. Plug the adaptor into a household electrical outlet. Remove batteries when use adaptor.

POWER:

- DC 4.5 V

CAUTIONS:

- This is not a toy, therefore not suitable for children. Keep out of reach of children.
- Do not turn on the unit until accessories have been properly placed.
- When you move the unit, take away the accessories to protect them from being dropped off.
- Remove batteries if consumed or if product is left unused for a long time.

The symbol on the product and/or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

PRINTED IN CHINA



Directives – Article n° 14837

Patinoire au Pôle Nord, à piles

CARACTÉRISTIQUES :

- Le couple et les pingouins glissent sur la glace.

NOTICE D'EMPLOI :

- Déposez l'article sur une surface plane et de niveau.
- Placez les accessoires tels que le panneau de signalisation, les sapins de Noël petits et grands, le lampadaire, le banc, le sac et l'ours polaire autour de la base comme vous le souhaitez.
- Placer les figurines du couple et des pingouins avec base magnétique (comprise) sur les voies de patinage indiquées sur la surface de glace, comme indiqué sur le Diagramme 1. Déplacer les patineurs le long des voies jusqu'à ce qu'ils touchent à l'aimant en mouvement.
- Pour faire fonctionner l'article, insérez trois (3) piles AA de 1,5 V (non incluses) dans le compartiment à piles (A) intégré au fond de la base, comme indiqué sur le Diagramme 2.
- Mettre sous tension (B) en plaçant le bouton au dos de l'unité à la position "—", comme cela est indiqué sur le Diagramme 3.
- Lorsque l'article est mis sous tension, l'animation commence.
- L'unité peut aussi fonctionner avec un adaptateur (non inclus). Nous recommandons l'utilisation de l'adaptateur Lemax, type-L, 4,5 volts. Insérer la fiche dans la prise réceptrice (C) à l'arrière de l'unité, comme indiqué sur le Diagramme 4. Brancher l'adaptateur dans une prise électrique domestique. Retirer les piles lorsque l'adaptateur est utilisé.

ALIMENTATION :

- C.C. 4,5 V

MISES EN GARDE :

- Ceci n'est pas un jouet, et ne convient donc pas aux enfants. Conserver hors de portée des enfants.
- Ne mettez pas l'article sous tension avant que les figurines n'aient été correctement mises en place.
- Au moment de déplacer l'unité, retirez les accessoires afin de ne pas les échapper.
- Retirez les piles usées de l'article ou lors de périodes d'inutilisation prolongée.

Le symbole sur le produit et les instructions signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé à la fin de son cycle de vie, et ce, séparément des déchets domestiques. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage en Europe. Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté.

IMPRIMÉ EN CHINE



Instrucciones para #14837

Pista de patinaje del Polo Norte, funciona con pilas

CARACTERÍSTICAS :

- Los pareja y los pingüinos se deslizan sobre el hielo.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN :

- Colocar la unidad sobre una superficie plana y nivelada.
- Coloque los accesorios, lo que incluye el letrero, el árbol de Navidad grande y el pequeño, el farol de calle, el banco, la bolsa y el oso polar con el osezo a cuestras alrededor de la base donde desee.
- Coloque la pareja y los pingüinos con base imantada (incluida) en las pistas de patinaje marcadas sobre la superficie de hielo como se muestra en la diagrama 1. Mueva los patinadores por las pistas hasta que se conecten con el imán móvil.
- Para que funcione, inserte tres (3) pilas tamaño "AA" de 1.5 V (no incluidas) en la caja para pilas (A) que está incrustada en la parte inferior de la base, como se indica en el Diagrama 2.
- Para encenderla (B), mover el botón en la parte trasera de la unidad a la posición "—", como se muestra en el Diagrama 3.
- Cuando se active comenzarán las animaciones.
- La unidad también puede funcionar con un adaptador (no incluido). Recomendamos usar un adaptador Lemax tipo-L de 4,5 voltios. Insertar el enchufe dentro del receptor (C) ubicado en la parte posterior de la unidad, como se muestra en el Diagrama 4. Enchufar el adaptador en un tomacorriente eléctrico doméstico. Quitar las pilas cuando se use un adaptador.

ENERGÍA :

- CC de 4,5 V

PRECAUCIONES :

- Esto no es un juguete, por lo que no es adecuado para niños. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Encienda la unidad luego de haber colocado los accesorios de manera adecuada.
- Cuando desplace la unidad, retire los accesorios para evitar que se caigan.
- Quitar las baterías si se agotan o si el producto no se va a utilizar por un periodo de tiempo prolongado.

El símbolo impreso en el producto y/o en las instrucciones significa que los equipos eléctricos y electrónicos deben desecharse al terminar su vida útil en un lugar separado de los demás desechos domésticos. En la Unión Europea existen sistemas de recolección para reciclaje por separado. Para obtener más información, comuníquese con las autoridades locales o con el comercio donde adquirió el producto.

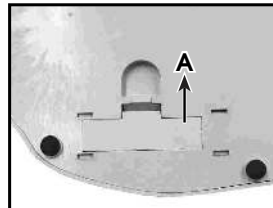
IMPRESO EN CHINA



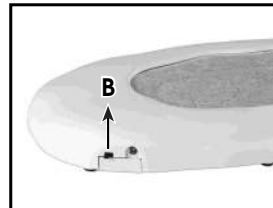
04715.v03



(1)



(2)



(3)



(4)

DE Anleitung für Artikelnummer 14837 Eislaufbahn am Nordpol, batteriebetrieben

MERKMALE:

- Das Paar und die Pinguine gleiten auf dem Eis dahin.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- Das Element auf eine ebene Fläche stellen.
- Stellen Sie das Zubehör wie Schildertafel, große und kleine Weihnachtsbäume, Straßenlampe, Bank, Tasche sowie den Eisbären, der das Jungtier, nach Belieben um die Basis herum.
- Stellen Sie das Pinguine mit Magnetboden (inbegriffen) auf die markierten Laufbahnen auf der Eisfläche setzen (siehe Abbildung 1). Eisläufer auf den Bahnen bewegen, bis sie an den sich bewegenden Magneten haften.
- Der Artikel wird mit drei (3) 1,5-V-Batterien der Größe „AA“ (nicht inbegriffen) betrieben, die in das Batteriefach (A) im Boden der Basis eingelegt werden (siehe Abbildung 2).
- Zum Einschalten (B) den Knopf auf der Rückseite des Artikels auf die Position „—“ schieben (siehe Abbildung 3).
- Das Element bewegt sich in eingeschaltetem Zustand.
- Der Artikel kann auch über einen Adapter betrieben werden (nicht enthalten). Wir empfehlen die Nutzung eines Lemax 4,5 Volt Type-L-Adapters. Den Stecker in die Buchse (C) an der Rückseite des Artikels stecken (siehe Abbildung 4). Stecken Sie den Stecker in eine Netzsteckdose. Bei Verwendung des Adapters Batterien entfernen.

STROMVERSORUNG:

- DC 4,5 V

WARNHINWEISE:

- Dies ist kein Spielzeug und daher nicht für Kinder geeignet. Ausserhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Das Element erst einschalten, wenn sämtliche Zubehörtteile korrekt platziert sind.
- Das Zubehör wegnehmen, wenn die Einheit bewegt wird, um Herunterfallen vorzubeugen.
- Die Batterien entfernen, wenn diese leer sind oder längere Zeit nicht verwendet werden.

Das Symbol auf dem Produkt und/oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihr elektrisches und elektronisches Gerät am Ende der Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt getrennte Sammelsysteme für Recycling in der EU. Mehr Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde oder dem Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

GEDRUCKT IN CHINA

NL Instructies voor item #14837 Schaatsbaan op de Noordpool, werkt op batterijen

KENMERKEN:

- Een paar en pinguïns glijden over het ijs.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Plaats de unit op een vlakke ondergrond.
- Plaats de accessoires, waaronder bord, grote en kleine kerstbomen, straatlantaarn, bankje, zak en ijsbeer met welp, naar wens rond het onderdeel.
- Plaats het echtpaar en de pinguïns met magneetbasis (inbegrepen) op het gemarkeerde schaatstraject van het ijs volgens zie afbeelding 1. Beweeg de schaatsters langs het traject totdat ze verbonden zijn met een bewegende magneet.
- Voor gebruik: plaats drie (3) „AA“ 1,5 V batterijen (niet inbegrepen) in het batterijvak (A) aan de onderkant van de basis zoals aangegeven op afbeelding 2.
- Zet het apparaat aan (B) door de knop aan de achterkant van het apparaat in de „—“ stand te zetten zoals aangegeven op afbeelding 3.
- Als de unit is ingeschakeld zal deze gaan bewegen.
- Het apparaat kan ook gebruikt worden met een adapter (niet bijgesloten). We raden het aan om een Lemax 4,5 Volt Type-L adapter te gebruiken. Steek de stekker in de aansluitbus (C) aan de achterkant van het apparaat zoals aangegeven op afbeelding 4. Sluit de adapter aan op een stopcontact. Verwijder de batterijen wanneer de adapter wordt gebruikt.

VOEDING:

- DC 4,5 V

WAARSCHUWINGEN:

- Dit is geen speelgoed en daarom niet geschikt voor kinderen. Buiten bereik van kinderen houden.
- Schakel de unit niet in voordat alle accessoires correct zijn geplaatst.
- Als u het apparaat verplaatst, verwijder dan eerst de accessoires zodat ze er niet af kunnen vallen.
- Verwijder batterijen als deze leeg zijn of als de unit lange tijd niet wordt gebruikt.

Het symbool op het product en/of in de instructies betekent dat uw elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van huishoudelijk afval moet worden ingeleverd. Er zijn afzonderlijke inzamelingsystemen voor recycling in de EU. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten of met de winkelier waar u het product hebt gekocht.

GEDRUKT IN CHINA

IT Istruzioni per #14837 Pista di pattinaggio del Polo Nord, funzionamento a batteria

CARATTERISTICHE:

- La coppia e i pinguini scivolano sul ghiaccio.

ISTRUZIONI:

- Appoggiate la struttura su una superficie piatta.
- Posizionare accessori come cartelloni, alberi di Natale grandi e piccoli, lampione, panchina, sacco e orso polare con cucciolo alla base come desiderato.
- Posizionare la coppia e i pinguini con la base magnetica (in dotazione), sui percorsi segnati sulla superficie di ghiaccio come da Figura 1. Spostare i pattinatori lungo i percorsi finché non entrano in contatto con il magnete mobile.
- L'unità si attiva utilizzando tre (3) batterie da 1,5 V di tipo „AA“ (non incluse) da inserire nel vano batterie (A) ubicato sul fondo della base come indicato nella Figura 2.
- Accendere l'unità (B) spingendo il pulsante sul retro dell'unità „—“ nella posizione come da Figura 3.
- Appena accesa, la struttura comincerà ad animarsi.
- L'unità può essere attivata anche tramite adattatore (non incluso). Si raccomanda di usare un adattatore Lemax tipo L 4,5 Volt. Inserire il jack nell'apposita porta (C) ubicata sul retro della base come da Figura 4. Inserire l'adattatore in una presa elettrica domestica. Rimuovere le batterie quando è in uso l'adattatore.

ALIMENTAZIONE:

- DC 4,5 V

AVVERTENZE:

- Questo non è un giocattolo, pertanto non è adatto ai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non accendere prima di aver sistemato correttamente gli accessori.
- Quando si sposta l'unità, rimuovere gli accessori per evitare che cadano.
- Rimuovere le batterie se esaurite o se il prodotto rimane a lungo inutilizzato.

Il simbolo sul prodotto e/o nelle istruzioni significa che questa apparecchiatura elettrica ed elettronica deve essere smaltita, al termine della sua vita utile, separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono sistemi di raccolta separati per il riciclo. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

STAMPATO IN CINA